

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 002/4.4 MP/2012

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Osveta, práca s verejnosťou ako podpora pri riešení environmentálnych záťaží v SR

KÓD ITMS:

24140110232

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

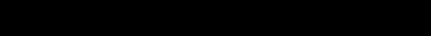
DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Slovenská agentúra životného prostredia
sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika
zapísaný v : príspevková organizácia Ministerstva životného prostredia SR
zriadená rozhodnutím ministra životného prostredia SR č. 8/1993 zo
dňa 17.05.1993 v znení neskorších rozhodnutí ministra životného
prostredia SR
konajúci : Ing. Martin Vavřínek
IČO : 00626031
DIČ : -
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu vo formáte IBAN
zálohové platby: a) -
b) -
predfinancovanie: a) 
b) -
refundácia:¹ a) 

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu, zmena čísla účtu vo formáte IBAN a zmena rozpočtu jednotlivých skupín výdavkov projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 002//4.4MP/2012* (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:
Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.08.2015.
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: ..



Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov

Za Prijímateľa v Banskej Bystrici, dňa:

Podpis:



Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ SAŽP

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Osveta, práca s verejnosťou ako podpora pri riešení environmentálnych záťaží v SR	
Kód ITMS	24140110232	
Operačný program	2410000 OP Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond, ŠR	
Prioritná os	4. – odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.4 Riešenie problematiky environmentálnych záťaží vrátane ich odstraňovania	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Ozdravovanie priemyselných lokalít a kontaminovanej pôdy	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Tŕnavský kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	
Obec	
Ulica	
Číslo	

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie povedomia širokej verejnosti v oblasti problematiky riešenia environmentálnych záťaží vrátane problematiky ich sanácií
Špecifický cieľ projektu	Zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet podporených aktivít zameraných na prácu s verejnosťou, osvetu a propagáciu aktivít týkajúcich sa sanácie environmentálnych záťaží	počet	0,0000	2012	17,0000	2015
Dopad	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do aktivít zameraných na prácu s verejnosťou, osvetu a propagáciu aktivít týkajúcich sa sanácie environmentálnych záťaží	počet	0,0000	2015	3 500,0000	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet podporených aktivít zameraných na prácu s verejnosťou, osvetu a propagáciu aktivít týkajúcich sa sanácie environmentálnych záťaží	počet	0,0000	2012	17,0000	2015
Dopad						

Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží	Počet podporených aktivít zameraných na prácu s verejnosťou, osvetu a propagáciu aktivít týkajúcich sa sanácie environmentálnych záťaží	Počet	17

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží	06/2012	08/2015
Publicita a informovanosť	06/2012	08/2015
Riadenie projektu	06/2012	08/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 osobné náklady	223 316,04	0,00	223 316,04	
	196 401,61		196 401,61	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
	26 914,43	0,00	26 914,43	Riadenie projektu
631001 tuzemské cestovné náhrady	2 400,00	0,00	2 400,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
632003 poštové služby a telekomunikácie	100,00	0,00	100,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
633006 všeobecný materiál	13 180,00	0,00	13 180,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
634001 Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	4 500,00	0,00	4 500,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	93 200,00	0,00	93 200,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
637003 propagácia, reklama a inzercia	500,00	0,00	500,00	Publicita a informovanosť
637004 všeobecné služby	67 500,00	0,00	67 500,00	
- tlač materiálov	35 500,00	0,00	35 500,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
- výroba filmu a videoklipov	32 000,00	0,00	32 000,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
637027 odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	15 020,00	0,00	15 020,00	Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží
Iné neoprávnené výdavky	0,00	0,00	0,00	
CELKOVO	419 716,04	0,00	419 716,04	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 - Informačná a propagačná podpora na zvýšenie informovanosti verejnosti v problematike environmentálnych záťaží	392 301,61	0,00	392 301,61
Podporné aktivity			
Publicita a informovanosť	500,00	0,00	500,00
Riadenie projektu	26 914,43	0,00	26 914,43
CELKOVO		0,00	419 716,04